

## **Chronik 1990 – 2024**

**Oktober 1990**

**Aufruf in der Evangelischen Heilig-Geist-Kirchengemeinde Wetzlar-Dalheim**

*In einem über die Ständige Vertretung des Moskauer Patriarchats in Deutschland an Ehepaar Küppers übermittelten Brief bittet der Patriarch von Moskau und Ganz Russland, Alexej II., Menschen in Deutschland um Hilfe für Russland*

**26.11.1990**

**Öffentlicher Aufruf im Stadthaus am Dom**

Durch die Ehepaare Pfarrer Ernst Udo und Ursula Küppers und Walter und Doris Ebertz

**Gründung der RUSSLANDHILFE WETZLAR**

**13.12. 1990**

**1. Transport** in die russisch-Orthodoxe Eparchie von Orjol

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: WESOTRA Köln

**20.12.1990**

**2. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Orjol

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: WESOTRA Köln

**18.01.1991**

**3. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Orjol

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: WESOTRA Köln

**25.01.1991**

**4. Transport**

**1. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: THW Hessen, Steinau

**20.02.1991**

**5. Transport**

**2. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: WESOTRA Köln

**25.06.1991**

**6. Transport**

**3. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: THW Hessen, Solms

**Oktober 1991**

**Berufung eines Arbeitskreises Osteuropa** durch die Wetzlarer Synode

**11.02.1992**

**7. Transport**

**4. Transport** in die Russisch-Orthodoxe von Tambow und nach Moskau

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: THW Hessen, Wiesbaden, unter Begleitung von Küster Peter Sinkel, Heilig-Geist-Kirchengemeinde

**14.02.-23.02.1992**

**Ernst Udo und Ursula Küppers in Tambow und Moskau**

Übersetzung: Anatoli Helm

Gottesdienste, Besuch in Schulen, Heimen, Krankenhäusern, Sonntagschulen, Familien

Gespräche mit Erzbischof Evgenij, Priestern und kirchlichen Mitarbeitern

Verteilung der Humanitären Hilfe

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**25.06.1992**

**8. Transport**

**5. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: THW Hessen, Gießen

**Juli 1992**

**Ernst Udo und Ursula Küppers in Tambow**

Einweihung renovierter Kirchen, Grundsteinlegungen von Kirchen und Gemeindehäusern, Besuch in Kindergärten, Kinderkrankenhäusern,

Behinderteneinrichtungen, kirchliche Landwirtschaft, Rückgabe des ehemaligen Bischofspalastes, Kloster Mamontowo, Gemeinde

Morschansk, ehemalige Kriegsgefangenenlager in Rada, Kennenlernen der Arbeit des VDK und gemeinsame Veranstaltungen

Gespräche mit Erzbischof Evgenij

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**30.10.1992**

**Einstimmiger Synodaler Beschluss zur kirchlichen Partnerschaft zwischen dem evangelischen Kirchenkreis Wetzlar und der Orthodoxen Eparchie von Tambow**

**17.12.1992**

**9. Transport**

**6. Transport** in die Russisch-orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: WESOTRA, Köln

**08.02.-15.02.1993**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

Superintendent Rainer Kunick und 11 Pfarrer, kirchliche Mitarbeiter aus der Diakonie, der Frauenarbeit, der Verwaltung, Schulen und dem Wetzlarer Kammerorchester

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**15.07.1993**

**10. Transport**

**7. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: WESOTRA, Köln

**22.08.-02.09.1993**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

19 Personen aus Gemeinden des Kirchenkreises, der Partnergemeinde Erfurt und Wetzlarer Schulen nach Tambow und Moskau

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**29.09.-05.10.1993**

**Erzbischof Evgenij von Tambow und Micurinsk in Wetzlar**

11 Delegierte der Tambower Eparchie: Priester, MA der Eparchie und Sonntagschulen

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar

**05.10.1993**

**Unterzeichnung einer Partnerschaftsurkunde in deutscher und russischer Sprache im Rentamt**

Unterzeichner: Superintendent Rainer Kunick, Erzbischof Evgenij, Pfarrer Ernst Udo Küppers

**17.02.1994**

**11. Transport**

**8. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSALANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

**29.03.1994**

**12. Transport**

**9. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

**20.05.-29.05.1994**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

Mit 10 kirchlichen Mitarbeitern und dem Vorsitzenden der Wetzlarer

Goethe Gesellschaft, Friedrich-Wilhelm Hedrich

Gesellschaft für Deutsche Kultur, Künstlervereinigung „Auf dem Dach“,

Schulen, Kirchentheater, Erzbischof-Luka-Krankenhaus

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**Gemeinsame Konzerte in Tambow**

Wetzlarer Kammerorchester und Orchester des Rachmaninow- Institutes

Leitung: Alexandr Tscheremisow und Martin Knell

Verantwortlich: Rachmaninow-Institut Tambow

**Juni 1994**

**Gemeinsame Konzerte in Wetzlar**

Orchester des Rachmaninow-Institutes und des Wetzlarer  
Kammerorchesters

Leitung: Martin Knell und Alexander Tscheremisow

Verantwortlich: Wetzlarer Kammerorchester

**09. – 17.10.1994**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

In Zusammenarbeit mit Friedrich-Wilhelm Hedrich, Gisela Hedrich,

Ursula Küppers

Bau der Sonntagschule im Himmelfahrt-Kloster, Renovierung der

Preobragenskij-Kathedrale, Erste Ergebnisse der Geistlichen Schule,

Erste Erfahrungen mit „Essen auf Füßen“, Besuch mit der Orthodoxen

Bruderschaft im Altenheim, Vorbereitung der Ausstellung „50 Jahre

Kriegsende“ in Wetzlar und Bonn durch den Maler Nikolaj Woronkow im

Jahre 1995, Anfragen der Gesellschaft für Deutsche Kultur nach

evangelischen Gottesdiensten in Tambow, Vorbereitung für die

Gründung einer Goethe-Gesellschaft in Tambow, Vorlesungen und Berichte durch F.W. H. an der Deutschfakultät  
Verantwortlich: Eparchie Tambow, Deutschfakultät

### **Dezember 1994**

**Gründung der Goethe-Gesellschaft Tambow** in Tambow unter Vorsitz von Professor Lilja Kaufmann

### **30.01.1995**

#### **13. Transport**

**10. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

### **28.03.1995**

#### **14. Transport**

**11. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

### **02. – 11.05.1995**

#### **Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

50 Jahre Ende des 2. Weltkrieges, Elementarunterricht und Gottesdienst in der neu gegründeten evangelisch-lutherischen Gemeinde durch

Pfarrer Küppers in Absprache mit Probst Johannes Launhardt

Präsentation der Goethe- Gesellschaft Tambow

Verantwortlich: Eparchie Tambow

### **18.05. – 02.06.1995**

#### **Ausstellung im Gemeindezentrum Dalheim**

und im Haus der Geschichte Bonn: Zeichnungen deutscher

Kriegsgefangener aus dem Lager Nr. 64 im Tambower Gebiet, Gemälde

aus der Landschaft Afghanistans durch Nikolaj Woronkow, Tambow

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa

Ausschuss. Arbeitskreis Tambow

### **03.06. – 12.06.1995**

#### **Chor-Konzerte im Wetzlarer Kirchenkreis**

40. Missionstreffen im Kloster Altenberg, Wiedereröffnungsgottesdienst der Hospitalkirche, Mitgestaltung der Niemöller-Veranstaltung

Ausführende: Chor der Skorbjaschenskaja Kirche Tambow mit

Erzpriester Nikolaj Toropzew

**08.06.1995**

**Vortrag im Dalheimer Gemeindezentrum**

**„Ein Soldat Hitlers, der den Krieg nicht wollte“**

Jan Niemöller, Usingen, als 18jähriger im Tambower Lager Nr. 188

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa

Ausschuss, Arbeitskreis Tambow

**17.08. – 29.08.1995**

**Vorträge der Wetzlarer Goethe Gesellschaft**

Puschkin, Achmatowa, Dostojewskij

Referentin: Professor Lilja Kaufmann, Vorsitzende der Goethe-Gesellschaft Tambow

**Gründung eines Literaturkreises „Russische Lyrik“**

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**10.11.1995**

**15. Transport**

**12. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

**03.01. – 13.01.1996**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

Ursula Küppers, Wilfried Faber (Vors. CVJM), Paul Schäfer (Leiter Jugendamt Lahn-Dill), Heidrun Grasnick

Ausstellung „Blumenaquarelle von Gerd Grasnick im Städtischen Museum Tambow; Elementarunterricht in der evangelisch-lutherischen Gemeinde

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**29.04.1996**

**16. Transport**

**13. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

**09.05. – 19.05.1996**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

in Zusammenarbeit mit der Wetzlarer Goethe Gesellschaft

Vorlesungen und Berichte an der Tambower Humanistischen Universität

Elementarunterricht und Gottesdienst in der evangelisch-lutherischen

Gemeinde, „Festakt in der Militärhochschule zum Abschluss der

Ausstellung „Blumenaquarelle“, Germanistenkongress des DAAD

Verantwortlich. Eparchie Tambow

**09.08. - 26.08.1996**

**CVJM- Freizeitlager Rodenroth**

Mit 12 zwölf- bis vierzehnjährigen Kindern und drei Betreuerinnen aus der Skorbjaschenskja-Sonntagschule

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa Ausschuss, Arbeitskreis Tambow, CVJM Wetzlar-Gießen

**16.08. – 29.08.1996**

**Vorträge über Literatur**

Professor Lilja Kaufmann, Tambow

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**29.09. – 03.11.1996**

**Sprachpraktikum in Wetzlar und Gießen**

Drei Studentinnen der Tambower Hochschule für Germanistik in Buchhandlungen und Diakonie

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**22.10. – 01.11.1996**

**Konzerte „Russische Romanzen“**

Viktoria Astaschowa und Swetlana Raszelujewa von der Rachmaninow-Musikhochschule geben im Rahmen der Deutsch-Russischen Kulturwoche vier Konzerte im Wetzlarer Kirchenkreis

Verantwortlich: Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa Ausschuss, Arbeitskreis Tambow

**Oktober 1996**

**Funkkontakt zwischen Tambow und Wetzlar**

**13.12.1996**

**17. Transport**

**14. Transport** in die Russisch - Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

**02.04. – 30.04.1997**

**Vorbereitung einer Doktorarbeit**

Irina Bezukladowa aus Tambow an der Marburger Universität

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**21.04.- 29.04.1997**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

Karwoche und Osterfest

Ursula Küppers, Erna Schmidt, Wilfried Faber

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**17.05. – 31.05.1997**

**Jahreshauptversammlung der Goethe Gesellschaft Weimar**

Teilnehmer aus Tambow: Professor Lilja Kaufmann, Sergej Ljamin, Lena Kachevarowa

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**31.05. – 11.06.1997**

**Vorbereitung der Deutsch-Russischen Kulturwoche**

Im Oktober 1997 durch Angelika Kunkel und Gerd Kallenbach

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**27.06. – 03.07.1997**

**Informationen zu „Essen auf Rädern“ in Wetzlar**

Gäste aus Tambow: Priester Viktor Schaljnev, Valentina Schaljneva, Elisaweta Raduto aus dem Kazaner Kloster

Mitarbeit Priester Viktors bei „Essen auf Rädern“

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa

Ausschuss, Arbeitskreis Tambow

**11.08. – 03.09.1997**

**CVJM Freizeitlager Rodenroth**

Acht Studenten und Studentinnen der Tambower Deutschfakultät arbeiten in der Freizeit mit; Vorbereitung des Jugendcamps 1988 in Wetzlar mit Nina Toropzewa und Tochter Aleksandra

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa

Ausschuss, Arbeitskreis Tambow, CVJM Wetzlar-Gießen

**01.10. – 11.10.1997**

**Kleinbus für „Essen auf Rädern“ für das Kazaner Kloster**

Der CVJM Kölschhausen bringt den Kleinbus nach Tambow

Finanziert durch „Hoffnung für Osteuropa“ der EKIR, CVJM

Kölschhausen, Tambow Projekt

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR; Tambow Projekt

**17.10. – 25.10.1997**

**Russisch-Deutsche Kulturtage in Tambow**

18 Teilnehmende aus Kirchenkreis, Wetzlarer Goethe Gesellschaft, VDK Hessen, Viernheimer Schule

Fotoausstellung Küppers „Fünf Jahre Partnerschaft“

Fotoausstellung Kallenbach „Wetzlarer Häuser“

Runder Tisch: Russisch-deutsche Beziehungen gestern und heute



Vorträge an der Deutschfakultät: Land und Leute, Sitten und Bräuche, Glaube und Kirche, Rezitation deutscher Lyrik, Buchausstellung Gottesdienst Evangelische Gemeinde Tambow, Besuch Evangelische Gemeinde Pjatiletka

Verantwortlich: Eparchie Tambow, Tambower Goethe-Gesellschaft

**27.11.1997**

**18. Transport**

**15. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

**03.-28.03.1998**

**Praktikum an der Universitätsbibliothek Marburg**

Denis Schaparow, Deutschstudent Uni Tambow

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**20.03.1998**

**19. Transport**

**16. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter Gießen

**06.04.-26.05.1998**

**Vorbereitung einer Doktorarbeit an der Unibibliothek Marburg**

Maria ?, Deutschdozentin an der Universität Tambow

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**26.04. – 05.05.1998 Mozart-Oper „Mitridate“ in Tambow**

Wetzlarer Kammerorchester mit internationalen Sängern

Dirigat: Martin Knell

Verantwortlich: Rachmaninow-Institut Tambow

**10. – 20.06.1998**

**Folklore Ensemble Sudarina im Wetzlarer Kirchenkreis**

4 Konzerte, Mitwirkung beim Jugendcamp der EKIR in Wetzlar

Verantwortlich: evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa

Ausschuss, EKIR, Arbeitskreis Tambow

**05.-15.08.1998**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

Ernst Udo und Ursula Küppers, Fritz Dallmann, Erna Schmidt

300-Jahrfeier Geburtstag Erzbischof Pitirim, Begegnung mit Patriarch

Alexij II., 10 Jahre Arbeit VDK im Tambower Gebiet,

Jubiläumsfeierlichkeiten mit Vertretern aus 13 Nationen, Einweihung einer Gedenkstätte unter Beteiligung der drei Konfessionen (Pfarrer Küppers als Vertreter der Evangelischen Kirche)

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**05.-27.08.1998**

**Mitarbeit im CVJM-Freizeitlager Rodenroth**

6 Studenten der Deutschfakultät Tambow

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa

Ausschuss, AK Tambow, CVJM Wetzlar-Gießen

**31.01.1999**

**250. Geburtstag der Wetzlarer Goethe Gesellschaft**

Gast aus Tambow: Lena Kachevarowa

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**18.03.1999**

**20. Transport**

**17. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter Gießen

**16.04.1999**

**21. Transport**

**18. Transport** in die Russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter Gießen

**17.04. bis Mai 1999**

**Studienerfahrungen an der Universität Marburg**

Jurij Wolkow, Student der Deutschfakultät Tambow

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**05. -15.05.1999**

**Berichte an der Deutschfakultät Tambow**

Drei Mitglieder der Wetzlarer Goethe Gesellschaft

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**15.05. – 02.06.1999**

**250. Goethe-Jubiläum in Weimar**

Prof. Lilja Kaufmann und Irina Bezukladowa, stellv. Lehrstuhlinhaberin der Deutschfakultät Tambow in Wetzlar und Weimar

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**06.07. -05.08.1999**

**Kauf und Übergabe eines Kleinbusses für NADESHDA**

Während einer Reise nach Kasachstan

Wilfried Faber und Paul Glöckner im Auftrag von Tambow-Projekt-Russlandhilfe

Verantwortlich: Tambow-Projekt-Russlandhilfe

**22.01.-13.02.2000**

**Private Einladung**

Swetlana Dubrowina, Dozentin für Kirchenslawisch und Griechisch an der Tambower Hochschule, Vortrag über Dostojewskij

Verantwortlich: Gerd und Heidrun Grasnick

**01.02.-13.03.2000**

**Studienaufenthalt an der Marburger Universität**

Viktoria Poschiwalowa

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**24.03.2000**

**22. Transport**

**19. Transport** in die russisch-Orthodoxe Eparchie von Tambow

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

**13. – 27.05.2000**

**Vorträge über deutsche Literatur in Tambow**

Cornelia Kühn-Leitz an der Deutschfakultät

Gerd Kallenbach zu Absprachen

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**20.-30.06.2000**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

Fritz Dallmann, Ernst Udo und Ursula Küppers, Katja Kuklin, Erna Schmidt, Rolf Schwarz

Tschernijewskij Kloster, Sadonsker Kloster, Frauenkloster Kolomna bei Moskau, Absprachen mit dem Cathedralchor bzgl. Mitwirkung beim Kreiskirchentag in Wetzlar 2000

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**Juli 2000**

**Jugendbegegnung in Tambow**

CVJM-Kreisverband Wetzlar-Gießen mit 9 jungen Leuten im Kazaner Kloster, Begegnung mit Kindern der Sonntagschule, Mitarbeit auf der Klosterlandwirtschaft

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**19.07.-04.08.2000**

**Internationales Baucamp im europäischen Jugendhof Reichelsheim**

Teilnehmerinnen aus Tambow: Julia Rogosha, Alexandra Toropzewa

Verantwortlich: Offensiver Junger Christen Reichelsheim, Osteuropa  
Ausschuss

**August 2000**

**Vorträge über Literatur**

Professor Lilja Kaufmann in Wetzlar

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**21.-30.08.2000**

**Kreiskirchentag in Wetzlar**

Mitwirkung des Cathedralchores Tambow mit Priester Michail Iljinskij,  
Workshop Liturgie, Mitwirkung im Gottesdienst, 4 Konzerte im  
Kirchenkreis

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa  
Ausschuss

**September 2000**

**Buchtausch**

Phantastische Bibliothek Wetzlar und Universität Tambow

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**18.01.-18.02.2001**

**Studienaufenthalt in Wetzlar und Marburg**

Jurij Wolkow, Deutschfakultät Tambow

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**19.-27.04.2001**

**Vorbereitung der Sozial-Diakonischen Konferenz**

Ursula Küppers zu Koordinationsgesprächen in Tambow

Neue russische Zollbestimmungen bzgl. der Humanitären Hilfe

Ostlesungen der Sonntagschulen aus Russland in Sergiev Possad

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**Januar 2001**

**Erste Kontaktaufnahme**

Goethe-Schule Wetzlar mit der Stadt Tambow wegen Schüleraustausch

Verantwortlich: Goethe-Schule Wetzlar

**23.04. – 01.05.2001**

**Informationsgespräche in Tambow**

Angelika Kunkel und Gerd Kallenbach

Buchausstellung Deutsche Literatur der Goethe Gesellschaft

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**23.05.2001**

**23. Transport** der RUSSLANDHILFE WETZLAR in Zusammenarbeit mit der Lutherischen Kirchenmission Greifenstein-Allendorf nach Dnjepopetrowsk

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Lutherische Kirchenmission

**02. – 21.06.2001**

**Teilnahme an Jahreshauptversammlung in Weimar**

Anna Tkatschenko und Julia Soupina, Goethe-Gesellschaft Tambow

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**20.07. -11.08.2001**

**Mitarbeit bei CVJM-Freizeiten in Rodenroth**

5 Studenten der Goethe-Gesellschaft Tambow und der Wirtschaftsfakultät

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, CVJM Wetzlar-Gießen

**14. – 13.08.2001**

**Schüleraustausch an der Goethe-Schule Wetzlar**

9 Tambower Studenten in Wetzlar

Verantwortlich: Goethe-Schule Wetzlar

**19.08. – 08.09.2001**

**Literaturvorträge in Wetzlar**

Professor Lilja Kaufmann aus Tambow

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**24.08.2001**

**24. Transport** der RUSSLANDHILFE

In Zusammenarbeit mit der Aktion Hungerwinter nach St. Petersburg

Verantwortlich: RUSSLANDHILFE WETZLAR

Transporteur: Aktion Hungerwinter, Gießen

**13.- 22.10.2001**

**Schüleraustausch in Tambow**

Sechs Schüler der GOW in Tambow

Verantwortlich: Dershawin Universität Tambow

## **Oktober 2001**

### **Vorlesungen an der Tambower Deutschfakultät**

Dr. Karin Unsicker, Marburg

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

## **16.11.2001 Übergabe Großes Dokumentenvolut**

Von Walter und Doris Ebertz an das Historische Museum der Stadt Tambow durch die Tambower Goethe Gesellschaft

## **12. – 18.11.2001**

### **Internationale Sozial-diakonische Konferenz Tambow**

Himmelfahrt-Kloster

Referenten aus Kirche, Diakonie und Stadt Wetzlar, aus Kirche und Stadt Tambow, Moskau und St. Petersburg. Unterzeichnung eines Schlusskommunikes durch Archimandrit Polychronij (Vertreter des Erzbischofs), Erzpriester Nikolaj Toropzew, Priester Viktor Schaljnew, sowie Pfarrer Ernst Udo Küppers

Rückreise über Frauenkloster Kolomna bei Moskau

Verantwortlich: Eparchie Tambow, Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa Ausschuss

## **05. – 21.05.2002**

### **Sprachübungen an der Deutschfakultät Tambow**

Cornelia Kühn-Leitz, Angelika Kunkel, Gerd Kallenbach, Elena Kachevarowa

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

## **24.05.-02.06.2002**

### **Vorbereitung von „Hoffnung für Osteuropa“**

Gespräche über Veranstaltung für September 2002 der EKIR in Wetzlar  
Kauf eines Traktors Belarus TM 138 für die Landwirtschaft des Kasaner Klosters. Finanzierung durch „Hoffnung für Osteuropa“ des DW der EKIR, Tambow Projekt der Heilig-Geist-Kirchengemeinde, CVJM Kölschhausen, Kasaner Kloster

Verantwortlich: Eparchie Tambow

### **Mitarbeit in der kirchlichen Landwirtschaft**

3 CVJM Mitarbeiter, 4 Studenten setzen Kartoffeln und Gemüse und helfen beim Verputzen eines Hauses. Unterbringung in der „Diakonie“, einem durch Mittel von HfO (Hoffnung für Osteuropa) der EKIR finanzierten Bau

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**01.– 22.07.2002**

**Teilnahme an CVJM Freizeit in Rodenroth**

4 Mitarbeiterinnen der Skorbjaschenskaja Sonntagschule, 4

Studentinnen der Deutschfakultät Tambow

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, CVJM Gießen-Wetzlar

**09.-26.09.2002**

**Mitarbeiter aus Kirche und Sozialarbeit in Wetzlar**

3 Priester (Gennadij Andreev, Viktor Lisjunin, Pavel Medwedjev), 3

Mitarbeiter (Nina Toropzewa, Sergej Fedotov,) 1 Mitarbeiter der Pitirim-Bruderschaft (Igor Oreshko), 1 Mitarbeiterin aus der Behinderten Arbeit (Ludmila Makarowa)

**09. – 26.09.2002**

**Eröffnung der 9. Aktion „Hoffnung für Osteuropa“ der EKIR in Wetzlar**

Mitwirkung der Gäste beim Festgottesdienst und der Ausstellung

„Brücken bauen nach Osteuropa“; Runder Tisch

Gespräch mit haupt- und ehrenamtlichen über Kinder- und Jugendarbeit

Verantwortlich: EKIR, DW der EKIR, Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa Ausschuss, Arbeitskreis Tambow

**Oktober 2002**

**Vorlesungen an der Deutschfakultät der Dershawin Universität Tambow**

Karin Unsicker aus Marburg

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**01.10.2002**

**Tambower Stipendiatin der EKD in Marburg**

Julia beginnt ihr Aufbaustudium Wirtschaft an der Marburger Universität

Verantwortlich: DW der EKD, Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa Ausschuss

**02.-13.05.2003**

**Planungen in Tambow**

Gerd Kallenbach

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**25.05.-06.06.2003**

**Teilnahme am 1. Ökumenischen Kirchentag Berlin**

Sergej Fedotov, Geistliches Seminar, Swetlana Fedotova

„Die orthodoxe Jugend auf dem Weg zu Gott“, Vortrag in Wetzlar von Sergej Fedotov, Dozent für christliche Ethik  
Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa Ausschuss, Arbeitskreis Tambow

**08.-31.06.2003**

**Jahreshauptversammlung der Goethe Gesellschaft Weimar**

Professor Dr. Lilja Kaufmann, Olga Dronowa, Oleg Karnauchov, Goethe Gesellschaft Tambow, in Wetzlar und an der Gesamthochschule Wuppertal

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe-Gesellschaft

**08.-21.08.2003**

**Werte machen das Leben lebenswert**

Multinationales Workcamp CVJM Lager Rodenroth

6 Jugendliche aus der Tambower Sonntagschule, 7 Jugendliche aus der evangelischen Kirchengemeinde Radom-Kielce, 1 deutscher Jugendlicher, Bau einer Arena für 100 Personen und eines Weidentipis

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, CVJM Gießen-Wetzlar

**29.08.-05.09.2003**

**Erster deutsch-russischer Fachkräfte Austausch**

Formen selbstbestimmten Lebens und Arbeitens unterschiedlich behinderter Menschen – ein Vergleich der aktuellen Praxis in Deutschland und Russland mit 8 Vertreter/innen aus Behinderten- und Sozialarbeit aus Tambow

Verantwortlich: IB Behindertenhilfe Hessen, Christiane Lensch, Hadamar  
In Wetzlar: Besuch verschiedener Behinderten Einrichtungen  
In Gießen: Austausch mit Institut für Heil- und Sonderpädagogik der Justus-Liebig-Universität

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa Ausschuss

**02.-09.09.2003**

**Schüler Austausch Begegnung in Tambow**

9 Schüler/innen der Gesamtoberschule Wetzlar (GOW) an der Dershawin-Universität Tambow

Verantwortlich: Deutschfakultät Dershawin- Universität, Professor Miloserdowa

**23.-30.09.2003**

**Gespräche und Vereinbarungen in Tambow**

Mit dem neuen Tambower Bischof Feodosij



Ernst Udo und Ursula Küppers, Andrea Ehrhardt, Fritz Dallmann, Martin Bauer (Kirchenkreis Emmerich), Besuch der Sozialeinrichtung in ,Bolschaja Lipowitza, Besichtigung kirchlicher Baustellen in Bokino, Micurinsk und Tambow, Kleine Konferenz „150. Jubiläum von Dr. Friedrich Haas, dem guten Doktor aus Moskau“, Festakt im Geistlichen Seminar

Aufenthalt in Moskau: Besichtigung der neuen Christus-Erlöser-Kathedrale, dem Donskoi Kloster (Sarkophag von Patriarch Tichon 1865-1925), dem Krutitzi-Kloster (Amt für Jugendarbeit der ROK), dem Novo Spasski Kloster (Amt für Verwaltung der orthodoxen Klöster in Russland)  
Verantwortlich: Eparchie Tambow

**26.10.-09.11.2003**

**Schüler Austausch Begegnung in Wetzlar**

Studenten der Dershawin Universität Tambow in Wetzlar

Verantwortlich: GOW Wetzlar, Paul Korobow

**14.-26.05.2004**

**Vorlesungen und Rezitation in Tambow**

6 Mitglieder der Wetzlarer Goethe Gesellschaft; Cornelia Kühn-Leitz: Gedichtrezitationen, Dr. Karin Unsicker: Deutsche Literatur, Berufsausbildung in Deutschland; Vorstellung neuer Weltliteratur; Konferenz „Symbole in der Literatur“

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**20.-31.05.2004**

**CVJM in Tambow**

7 Mitglieder des CVJM Gießen-Wetzlar helfen beim Hausbau der Folkloregruppe Sudarinya

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**25.07.-10.08.2004**

**CVJM- Freizeit in Rodenroth**

4 Studentinnen der Deutschfakultät und 4 Studenten des Geistlichen Seminars aus Tambow

Verantwortlich: evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, CVJM Gießen-Wetzlar

**06.-13.09.2004**

**Delegation des Kirchenkreises in Tambow**

Superintendent Rainer Kunick, Pfarrer Ernst Udo Küppers, Ursula Küppers, Fritz Dallmann, Wilfried Faber, Pfarrerin Andrea Ehrhard  
Gespräche mit Bischof Feodosij, Besuch renovierter und neuerbauter Kirchen und Klöster: Donskoje, Bokino, Mamontowo, Whysha;

Gottesdienst und Gespräch in Tambower Kaserne: Gespräch mit Larisa Romanina, Dezernentin des Gebietes für Sozialarbeit; Runder Tisch mit Professoren der Fachhochschule für Sozialarbeit; Besuch bei Apparell und Pitirim-Bruderschaft; Unterbringung im Himmelfahrt-Kloster  
Verantwortlich: Eparchie Tambow

**16.-24.05.2005**

**Jahreshauptversammlung der Goethe Gesellschaft Weimar**

Maria Nikotina, Goethe Gesellschaft Tambow

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe Gesellschaft

**27.06.-04.07.2005**

**Vorbereitung des Freiwilligen Friedensdienstes in Tambow**

Pfarrer Ralph Ramacher, Arbeitsstelle für Kriegsdienstverweigerer, Zivildienst und Freiwilligen Friedensdienst der EKIR, in Tambow und Bolschaja Lipowitza Gespräche mit der Gebietsdezernentin für Sozialarbeit, Larisa Romanina

Verantwortlich: Evangelische Kirche im Rheinland, Osteuropa Ausschuss

**25.08.-06.09.2005**

**CVJM- Workcamp in Rodenroth**

4 Studentinnen der Tambower Deutschfakultät, 2 Studenten des Geistlichen Seminars, 1 Mitarbeiterin der Eparchie Tambow – Bau einer Schutzhütte in Zusammenarbeit mit Mitarbeitern des CVJM-Kreisverbandes und des Arbeitskreises Tambow

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, CVJM Gießen-Wetzlar

**22.-31.08.2005**

**Vorbereitung von Vorträgen**

Professor Miloserdowa, Deutschfakultät Tambow, bereitet mit Dr. Karin Unsicker, Universität Marburg, Vorträge vor

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe-Gesellschaft

**09.-19.09.2005**

**Schiller Vorträge an der Deutschfakultät Tambow**

Dr. Karin Unsicker, Wetzlarer Goethe-Gesellschaft

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**2005**

**Konzertvorbereitung**

Fritz Dallmann, Mitglied Union-Chor Wetzlar, zu Absprachen und Planungen mit Natascha Sacharowa für das Neujahrskonzert des Union-Chores in Wetzlar 2006

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**01.09.2005**

**Beginn des Freiwilligen Friedensdienstes in Tambow**

Lennart Bültermann, Frankfurt, und Bastian Winter, Meckenheim, beginnen ihren Dienst in Bolschaja Lipowitza

Verantwortlich: Tambower Gebiet, Evangelische Kirche im Rheinland, Osteuropa Ausschuss

**23.09.-02.10.2005**

**Konzert und Unterricht in Tambow**

Martin Knell, Wetzlarer Kammerorchester, unterrichtet an der Rachmaninow Musikhochschule; Konzert mit dem Hochschulorchester: Tripl-Konzert von L.v. Beethoven, Violine Dorothea Knell, Dirigat Martin Knell; Verleihung einer Ehrenprofessur

Verantwortlich: Rachmaninow-Musikhochschule Tambow

**22.12.2005-02.01.2006**

**Neujahrskonzert des Union-Chores**

Pianistin: Natascha Sacharowa, Tambow, Dirigent

Verantwortlich: Union-Chor Wetzlar

**19.-27.05.2006**

**Vorträge an der Deutschfakultät Tambow**

Dr. Karin Unsicker, Angelika Kunkel, Cornelia Kühn-Leitz, Gerd Kallenbach. „Jugendsprache“, Heinrich Heine, Ausflug nach Iwanowka, Rachmaninow Sommersitz

Gespräche mit Bischof Feodosij über Werte, Jugend und Kirche, Deutscher Evangelischer Kirchentag 2007 – Ursula Küppers im Namen des Evangelischen Kirchenkreises

Erstellung einer deutsch-russischen Homepage in Zusammenarbeit mit Apparel, Teilnahme am Fest des Heiligen Nikolaus in Mamontowo; Übergabe von 4.500 € aus Benefizkonzert an die Pitirim Bruderschaft; Vorbereitung der Folklorekonzerte von Sudarina in Wetzlar

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow, Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar

**27.05.-10.06.2006**

**Tambower Deutschstudent in Wetzlar**

Pavel Ushkov

Verantwortlich: Wetzlarer Goethe-Gesellschaft

**13.-27.07.2006**

**Begegnung mit jungen Menschen in Tambow**

Wilfried Faber, Rolf Schwarz, Fritz Dallmann und 8 Jugendliche des CVJM, „band louis“ in Altenheimen und bei Apparel, Begegnungen mit Studenten der Deutschfakultät und des Geistlichen Seminars; Führung durch Iskatiel in Rada, ehemalige Kriegsgefangenenlager; Ausflug nach Iwanowka

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**31.08.-11-09.2006**

**Folkloregruppe Sudarinya im Kirchenkreis**

8 Konzerte – Erlös 2655 € für Behinderten Initiative Apparel

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa

Ausschuss, AK Tambow

**29.09.-08.10.2006**

**Konzerte in Tambow**

Eröffnungskonzert der Russisch-Deutschen Kulturwoche durch das Universitätsorchester – Mozartprogramm; Violine Dorothea Knell, Dirigat Martin Knell

Verantwortlich: Rachmaninow-Musikhochschule Tambow

**05.-11-01.2007**

**Verabredungen in Tambow**

Wilfried Faber, CVJM Gießen-Wetzlar

Planungen Workcamp 2007 Rodenroth, Gespräche mit Bischof Feodosij und verantwortlichen Priestern, Weihnachtslesungen der Sonntagschule

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**01.04.2007**

**Praktikantin in Tambow**

Calara Sutterer, Freiburg, Praktikum bei APPAREL und an der Deutschfakultät

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow, EKIR, Osteuropa

Ausschuss

**09.-19.04.2007**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Angelika Kunkel, Gerd Kallenbach, Fritz Dallmann

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**26.05.-05.06.2007**

**Planungen und Verabredungen in Wetzlar**

Jahreshauptversammlung Goethe Gesellschaft Weimar, Irina Bezukladowa, Vors. der Goethe Gesellschaft Tambow, Vorbereitung des CVJM Workcamps im August, Vorbereitung der Reise der Delegation des Kirchenkreises Wetzlar nach Tambow im September, Absprachen mit den FFD, die ab Sept. 07 nach Tambow gehen  
Verantwortlich: Wetzlarer Goethe-Gesellschaft, Osteuropa Ausschuss

**10.-20.07.2007**

**Kirchliche Partnerschaftsreise nach Tambow**

Superintendentin Ute Kannemann mit 3 Pfarrern und Pfarrern, 4 ehrenamtlichen MA, 1 Übersetzerin aus der russ.-orth. Gemeinde Wetzlar, 1 Mitarbeiterin aus der württh. Kirche  
Verantwortlich: Eparchie Tambow

**05.-19.08.2007**

**Workcamp Rodenroth**

Thema: Leben machen das Leben lebenswert  
Bau einer Grillhütte  
Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Kreisverband CVJM Gießen-Wetzlar

**Ende September 2007**

**Freiwilliger Friedensdienstler nach Tambow**

Benjamin Horowitz bei APPAREL und an der Deutsch-Fakultät  
Verantwortlich: APPAREL

**31.10.-12.11.2007**

**Synoden Wetzlar und Braunfels**

Thema: Globalisierung  
Gäste aus den Partnerschaften; aus Tambow Sergej Fedotov und Swetlana Fedotowa  
Mitwirkung bei den Gottesdiensten; Podien zum Thema in Schulen; Köln romanische Kirchen; Frankfurt Goethe Haus; Marburg  
Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar

**06.11.2007**

**Vortrag Globalisierung - eine Stimme aus Russland**

Dozent Sergej Fedotov – Philosophie und Theologie am Geistlichen Seminar und an der Rachmaninow Musikhochschule Tambow  
Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**21.12.2007-12.01.2008**

**Neujahrskonzert des Union Chores**

Pianistin: Natascha Sacharowa, Tambow

Verantwortlich: Union Chor Wetzlar

**17.-31.01.2008**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Wilfried Faber CVJM Gießen-Wetzlar

Planungen Workcamp Tambow Juli 2008, Gespräche mit Bischof Feodosij und verantwortlichen Priestern und Vertretern der Goethe-Gesellschaft

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**01.03.2008**

**Freiwilliger Friedensdienstler nach Tambow**

Christian von Rüden bei APPAREL und an der Deutschfakultät

Verantwortlich: APPAREL

**12.-21.04.2008**

**Delegation APPAREL in Wetzlar**

Elena Vasileva, Olga Makarowa, Benjamin Horowitz, Fedor Kozodaev, Jugendarbeit Tambower Gebiet, Alexey Eliseev Psychologe, Tamara Tkatschenko Deutschfakultät; gemeinsame Vorbereitung „Hoffnung für Osteuropa“ der EKIR in Wetzlar; Besuch Behinderten Einrichtungen; Runder Tisch mit Vertretern des Jugendbildungswerkes; Empfang Superintendentin und Oberbürgermeister

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**19.-20.04.2008**

**Eröffnung der Aktion „Hoffnung für Osteuropa“ der EKIR im Kirchenkreis Wetzlar**

Vorträge „Frauenhandel“, Aids und HIV in Osteuropa“, Podiumsdiskussion „Kinder, Jugend, Familie“ in den Regionen – mit russischen Gästen Ausstellungen und Präsentation Partnerschaften und Initiativen, Konzert Tambower Musiker

Verantwortlicher: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Wetzlarer Kammerorchester

**Juli 2008**

**Begegnung mit jungen Menschen in Tambow**

CVJM Gießen-Wetzlar Wilfried Faber und Team, Aufbauhilfe im Kloster Trigulaj; Besuch Lermontow Haus in Tachanij; Gesprächsrunde „Patriotismus“ in Micurinsk; Begegnungen mit Studenten der Deutsch-Fakultät und des Priesterseminars

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**01.09.2008**

**Freiwilliger Friedensdienst nach Tambow**

Kristina Brand und Tobias Eilert bei APPAREL, an der Deutschfakultät und in der Lazaruskirche

Verantwortlich: APPAREL, Priester Viktor Schaljnev

**27.03.-04.04.2009**

**Projektarbeit mit APPAREL**

Ernst Udo und Ursula Küppers

Ausarbeitung Antrag „Aktion Mensch“ in Zusammenarbeit mit staatlicher Akademie für Öffentliche Verwaltung, Besuch von Einrichtungen, die Räumlichkeiten für die Arbeit mit Behinderten zur Verfügung stellen  
Planungsgespräch mit Bischof Feodosij

Verantwortlich: APPAREL, Staatliche Akademie für Öffentliche Verwaltung Tambow

**09.-20.04.2009**

**Wetzlarer Goethe Gesellschaft in Tambow**

Angelika Kunkel, Gerd Kallenbach, Karin Unsicker  
Deutsch-russische Kulturtage, Vorträge Heinrich Heine, Siegfried Lenz, Planungsgespräche

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**11.-18.04.2009**

**Verantwortliche Wetzlarer Kammerorchester in Tambow**

Martin, Ingrid, Dorothea Knell

Konzert mit Rachmaninow Musikhochschule, Solistin: Dorothea Knell, Dirigat: Martin Knell, Kammermusikalische Kurse

Verantwortlich: Rachmaninow-Musikhochschule Tambow

**15.-22.04.2009**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Wilfried Faber CVJM Gießen-Wetzlar, Workcamp rodenroth 2009; Jugendbegegnung 2010; Karwoche, Ostergottesdienste, Planungsgespräch mit Bischof Feodosij und Goethe-Gesellschaft Tambow

Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**08.-23.08.2009 Workcamp in Rodenroth**

4 Seminaristen aus dem Geistlichen Seminar mit Priester Igor Grudanov,  
5 Studierende der Deutsch-Fakultät mit Dr. Irina Bezukladowa, 6 junge  
Frauen und Männer aus dem Lahn-Dill-Kreis  
Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, CVJM Kreisverband  
Gießen-Wetzlar

**22.10.-05.11.2009**

**50 Jahre Dialog DKD – ROK in Wetzlar**

Ikonenausstellung von Michail Nikolskij Tambow im Haus der Kirche und  
Diakonie Wetzlar; Ausstellungseröffnung „Licht von Innen – russische  
Bilder der Ewigkeit“; Vortrag „Einführung in die Maltechnik“

**27.10.2009**

**„Die ROK im goldenen Käfig“**

Vortrag Dr. Gerd Stricker, G2W Zürich

**01.11.2009**

**Konzert des Königsberger Domchores**

Leitung Elena Kramarenko, Kaliningrad

**04.11.2009**

**„Warum verstehen wir uns nicht immer“**

**Gespräch mit dem Pfarrkonvent**

Dr. Anna Briskina-Müller, Halle/ St. Petersburg

**05.11.2009**

**Abendandacht und Mitarbeiterabend**

Ernst Udo und Ursula Küppers

**11.11.2009**

**„Traditionell aber nicht überholt“ – Nachdenkliches für einen  
evangelischen Christen in Glauben und Frömmigkeit der östlich-  
orthodoxen Kirchen.**

Vortrag Dr. Heinz Joachim Held

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar/ Osteuropa

Ausschuss/ AK Tambow

**20.-25.11.2009**

**Projektarbeit mit APPAREL**

Ursula Küppers und Werner Stepan/ DW RWL – „Hoffnung für  
Osteuropa“; Endredaktion Antrag „Aktion Mensch“ mit Staatlicher  
Akademie für Öffentliche Verwaltung; Indienstnahme der juristischen  
Beratungsstelle; Runder Tisch mit Gebietsverwaltung, Kirche,  
APPAREL, Akademie, Volontären, Kirchenkreis Wetzlar



Verantwortlich: APPAREL, Tambower Gebiet, Akademie für Öffentliche Verwaltung

**06.-14.04.2010**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Wilfried Faber, CVJM Gießen-Wetzlar, Unterzeichnung Vereinbarung Goethe-Gesellschaft Tambow und CVJM über Zusammenarbeit, Gespräche mit Bischof Feodosij und Verantwortlichen über Workcamp Juli 2010 am Schwarzen Meer und in Tambow  
Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**10.-20.04.2010**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Vertreter der Wetzlarer Goethe Gesellschaft zu Vorlesungen an der Deutschfakultät und Verabredungen  
Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**26.04.-04-05.2010**

**Delegation des Kirchenkreises in Tambow**

Superintendentin Ute Kannemann, Ernst Udo und Ursula Küppers, Wolfgang Gerhardt  
Wiederaufbau und Neubau von Kirchen und Klöstern, Sonntagschulen, Gottesdienste, Gespräche mit Bischof Feodosij und 5 Priestern über Experiment Religionsunterricht, Militärseelsorge, Unterstützung der Sonntagschularbeit durch staatliche Stellen, missionarische Arbeit mit dem Flugzeug, Sozialarbeit. Besuch der Kunstschule Nr. 2 mit integrierter Ikonenmalklasse, Besuch der Berufsschule Nr. 30, der einzigen Kosacken Schule im Tambower Gebiet, 10jähriges Jubiläum der Behinderten Initiative APPAREL, Hochzeit von Ella Makarowa  
Verantwortlich: Moskauer Patriarchat, Eparchie Tambow

**01.-05.02.2011**

**1.Projektbesuch Aktion Mensch**

Ursula Küppers, Werner Stepan bei APPAREL, Arbeitsgespräche mit Volontären und Honorarkräften; Besuch Reha Zentrum für psychisch Kranke, Runder Tisch Gebietsduma mit Vertretern aller am Projekt Beteiligten und Interessierten aus den Universitäten, Fachhochschulen, Akademien  
Verantwortlich: APPAREL Tambow

**01.-05.02.2011**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Vorgespräch Ernst Udo Küppers für den Runden Tisch  
Religionsunterricht 2011 in Tambow mit Priester Igor Grudanov, Johann  
Kaschirsky und Boris?  
Verantwortlich: Eparchie Tambow

**10.-18.04.2011**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Wetzlarer Goethe Gesellschaft, Angelika Kunkel, Gerd Kallenbach, Karin  
Unsicker zu Unterricht an der Deutschfakultät  
Verantwortlich: Goethe -Gesellschaft Tambow

**11.-21.04.2011**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Wilfried Faber, Gisela Straßheim, CVJM Geißen-Wetzlar zur  
Vorbereitung des deutsch-russischen Musicals „Prinz von Dillenburg“ im  
Wetzlarer Raum im Juli; Unterricht an der Deutschfakultät, Gespräch mit  
Bischof Feodosij, Priestern, Dozenten, Bürgermeister  
Verantwortlich: Goethe-Gesellschaft Tambow

**11.-18.06.2011**

**Seminar Fortbildung in Tambow – Aktion Mensch**

Sozialpädagogen Werner Stepan (Duisburg), Amalia Beckin  
(St. Wendel), Doris Ewen (Bitburg)  
„Systematische und motivierende Gesprächsführung“, 50  
Teilnehmerinnen aus sozialen Einrichtungen; 20 Studierende  
der Akademie für Öffentliche Verwaltung „Argumentieren und  
Verhandeln“; Gespräch mit Bürgermeister Kondratjev und NG  
Beauftragtem Bergmann  
Verantwortlich: APPAREL Tambow

**08.-23.07.2011**

**CVJM-Workcamp im Selbstversorgerhaus am Dünsberg**

Thema: deutsch-russisches Musical „Der Prinz von Dillenburg“ in  
Weilburg, Lützellinden, Wetzlar, Ehringshausen; 26 junge Leute aus dem  
Kreisverband Gießen-Wetzlar, der Dershawin-Universität Tambow und  
dem Geistlichen Seminar; Empfang Bürgermeister von Ehringshausen,  
Integrationsbeauftragte von Weilburg; Synodalassessor des  
Kirchenkreises  
Verantwortlich: CVJM-Kreisverband Gießen-Wetzlar

**25.07.-02.08.2011**

**Internationales Behinderten Camp in Tambow**

Andrea Ehrhardt, Ernst von der Recke, Michael Weber, Lebenshilfe  
Wetzlar  
Verantwortlich: APPAREL Tambow

**10.-15.10.2011**

**Runder Tisch Religionsunterricht**

Andrea Ehrhardt, Wolfgang Gerhardt, Ernst Udo Küppers, Lothar Lippert,  
Michael Lübeck

Kennenlernen Sonntagschulen im Gebiet, neue Kirchen und  
Gemeindehäuser, neues soziokulturelles Zentrum Tulinovka (Stadt,  
Gebiet, Kirche), Runder Tisch zum Thema „Religionsunterricht an  
russischen Schulen“; Teilnahme am Tambower Jahrmarkt, Treffen mit  
Politikern der Region, Abendessen und Gespräch über die Situation der  
Kirchen mit Bischof Feodosij

Verantwortlich: Eparchie Tambow

**10.-15.10.2011**

**2. Projektbesuch Aktion Mensch**

**Seminar „Downsyndrom und Autismus“ HPZ Moskau**

70 Teilnehmerinnen im Sozial-Psychologischen Zentrum des  
Gebietskrankenhauses; Gespräch mit OB Kondratjev, PR Gebiet,  
Volontären, Honorarkräften

Verantwortlich: APPAREL Tambow

**07.-12.11.2011**

**1.Fachkräfte Austausch in Wetzlar**

Nina Logvin, Akademie für Öffentliche Verwaltung, Elena Strukova,  
Leiterin Sozial-Pädagogisches Zentrum, Katja Pankova und Tanja  
Chromova, Übersetzung

Kennenlernen Einrichtung Lebenshilfe Wetzlar\_Weilburg, Einrichtungen  
Stephanuswerk, WALI, Verwaltungsakademie Gießen

Verantwortlich: Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa Ausschuss

**09.-17.03.2012**

**Dritter Projektbesuch bei APPAREL**

Drittes Fortbildungsseminar – Resolution der Teilnehmer an den  
Gouverneur des Tambower Gebietes , Oleg Betin

Christoph Baumert, Michael Weber, Ernst von der Recke – Mitarbeiter  
und Menschen mit Beeinträchtigungen der Lebenshilfe Wetzlar

Ursula Küppers, Werner Stepan

Besuche in Familien von Menschen mit Beeinträchtigungen; Teilnahme  
an sportlichen Veranstaltungen

**Verantwortlich:** APPAREL Tambow

# **Wege zum selbstbestimmten Leben**

## Gesellschaftliche Teilhabe von Menschen mit besonderen Beeinträchtigungen

Seminar im Rahmen des Projektes Aktion Mensch  
12.-14. März 2012 in Tambow

Einzuladen sind: Vertreter von Einrichtungen, Personen mit besonderer Beeinträchtigungen und Angehörige, Vertreter aus Stadt und Gebiet, aus Politik und Verwaltung, Vertreter der Kirche und der Fachhochschulen, des Sozialpädagogischen Zentrums, Menschen mit besonderen Beeinträchtigungen aus Wetzlar

### **1. Einheit – Gerechtigkeit**

- Eröffnung des Seminars  
APPAREL/ Ludmila Makarowa
- Wie Menschen mit und ohne Behinderungen zusammenleben können – Gott ist ein Freund des Lebens  
Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar/ Ursula Küppers
- Behindertenrechtskonvention „Mit uns läuft die Erde rund“  
Gefühle offen und ehrlich äußern – Bedürfnisse wahrnehmen und benennen – rechte achten und einfordern  
Lebenshilfe Wetzlar/ Ernst von der Recke
- Grußwort aus der Orthodoxen Kirche
- Grußwort aus der Staatlichen Akademie für Öffentliche Verwaltung/ Direktorin Nina Logvin

### **2. Einheit – Gespräch mit betroffenen Menschen**

- Was benötige ich, um ein selbständiges Leben führen zu können?  
Lebenshilfe Wetzlar/ Ernst von der Recke, Michael Weber, Christoph Baumert  
Projektbegleiter Werner Stepan

### **3. Einheit - Gespräche mit den Eltern von Menschen mit Beeinträchtigungen**

- Wege zur Selbständigkeit von behinderten Familienangehörigen  
Welche Unterstützung brauchen Eltern  
Lebenshilfe Wetzlar/ Ernst von der Recke  
Projektbegleiter/ Werner Stepan
- Gründung eines Gremiums aus Fachkräften der  
Behindertenarbeit, Familienvertretern und Behindertenvertretern  
APPAREL/ Ludmila Makarowa  
Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar/ Ursula Küppers  
Lebenshilfe Wetzlar/ Ernst von der Recke  
Projektbegleiter/ Werner Stepan

#### **4. Einheit – Gespräche mit Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen (Honorarkräfte, Volontäre, aus städtischen- und Gebietseinrichtungen)**

- Was brauchen die Personen, die Menschen mit besonderen  
Beeinträchtigungen begleiten?  
APPAREL/Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen  
Lebenshilfe Wetzlar/ Ernst von der Recke, Michael Weber,  
Christoph Baumert
- Das System der Wohlfahrtsebene in der diakonischen Arbeit  
Deutschland  
Projektbegleiter/ Werner Stepan
- Welche Förderung erfahren Menschen mit geistiger und  
mehrfacher Behinderung in Wetzlar  
Betreutes Wohnen  
Lebenshilfe Wetzlar/ Ernst von der Recke

#### **5. Einheit – Gespräch mit politisch Verantwortlichen**

- Was kann der russische Staat beitragen, um Menschen mit  
besonderen Beeinträchtigungen die Teilhabe am Leben zu  
ermöglichen?  
Vertreter aus Politik und Verwaltung
- Konsequenzen
  - Für die Arbeit von APPAREL
  - Für die Stadt und das Gebiet
  - Für die internationalen Verbindungen

#### **6. Einheit – Runder Tisch – Präsentation der Seminarergebnisse**

Ursula Küppers, Ernst von der Recke, Werner Stepan, Vertreter aus den Verwaltungen, aus Politik und Kirche, APPAREL, Elternstammtisch, Fachhochschulen, Volontäre, Gebietskrankenhaus

## **Resolution an den Gouverneur des Tambower Gebietes Oleg Betin**

Allrussische zivilgesellschaftliche Organisation der Behinderten  
Assoziation der jungen Behinderten von Russland APPAREL

Tambower Regionalabteilung

Ergebnisse des Seminars „Wege zum selbstbestimmten Leben der Behinderten“

Hochgeehrter Oleg Iwanowitsch!

Vom 12.-14. März 2012 wurde das Seminar zum Thema „Wege zum selbstbestimmten Leben der behinderten“ durchgeführt. Das Seminar wurde der Behandlung von der Erfahrung der Realisierung der Sozialprogramme im Bereich der Sozialunterstützung der Behinderten gewidmet bei der Teilnahme der Vertreter nichtkommerzieller Organisationen der BRD (Ursula Küppers, Vertreterin des Evangelischen Kirchenkreises Wetzlar, Freiherr Ernst von der Recke, Vertreter der Nichtregierungsorganisation des Bundeslandes Hessen Lebenshilfe in Wetzlar, Werner Stepan, Betreuer des Projektes „Aktion Mensch“, Stadt Düsseldorf).

Am Seminar beteiligten sich aktiv die Vertreter von der Tambower Regionalabteilung der allrussischen zivilgesellschaftlichen Organisation „Assoziation der jungen Behinderten von Russland – APPAREL“, ihre Eltern, die Volontäre unterschiedlicher Volontärgruppen von den Lehranstalten des Gebietes und auch die Vertreter der sozialorientierten nichtkommerziellen Organisationen des Tambower Gebietes (Tambower Regionale zivilgesellschaftliche Organisation „Zentrum der Rechtstechnologien Bürgerbund“ und andere).

Während des Seminars wurden akute Fragen behandelt, die mit der sozialen Adaptation der Behinderten und mit der Errichtung der günstigen, barrierefreien Umgebung für ihre allseitige Entwicklung verbunden sind.

Es wurden folgende Probleme hervorgehoben: Versorgung der Behinderten mit dem Wohnen; Erhöhung der Ausbildungsqualität und Erschaffung der Arbeitsplätze für die behinderten Menschen; Versorgung der „zugänglichen Umgebung“ für die Behinderten; Erschaffung des

Dienstes vom dem Sozialtaxi; Erschaffung der Bedingungen für die Förderung der Familien, wo es die Personen mit besonderen Beschränkungen gibt; Erschaffung der finanziellen Sicherungen für die Förderung der Behinderten und der Organisationen, die sich mit deren Unterstützung beschäftigen; Vernetzung der Volontärorganisationen im Gebiet.

Für die detaillierte Behandlung der Fragen, die mit der sozialen Adaptation von den Behinderten verbunden sind, sind wir bereit, genannte Fragen zu besprechen im Rahmen des Treffens mit den Behörden. Das kann man zeitlich mit dem Internationalen Tag des Kampfes um die Behindertenrechte am 5. Mai 2012 abstimmen.

Mit Achtung  
Die Teilnehmer des Seminars

Anhang  
Liste der Teilnehmer auf 5 Seiten, 1 Exemplar

### **07.-15.05.2012**

#### **Planungen und Verabredungen in Tambow**

Wilfried Faber, Gisela Straßheim

Ökologieprojekt am Don

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

### **Mai 2012**

#### **Planungen und Verabredungen in Tambow**

Goethe Gesellschaft Tambow

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

### **Juni 2012**

#### **Delegierte aus Tambow bei Hessentag in Wetzlar**

Prof. Dr. S. Khudiakov, Direktor Philologisches Institut Dershawin-Universität, Dr. I. Neretin, Dozent Lehrstuhl Psychologie, Stellv. Leiter Tambower Sonntagschule, Alesia Hkhorosheva, Doktorandin Deutsch Treffpunkt Altenberg, Seminar Seniorenarbeit Steindorf, kulturelles Programm, Konzerte

Verantwortlich: CVJM Gießen-Wetzlar, Wilfried Faber

### **20.07.-05.08.2012**

#### **Russisch-deutsches Workcamp am Don**

10 deutsche, 15 russische Teilnehmer

Projekt: Naturschutz, Umwelt, Runder Tisch Sozialarbeit; Palechmalerei mit Ikonenmaler Michail Nikolskij; Gespräch bei der Stadt über Jugendarbeit

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**08.-13.10.2012**

**2. Fachkräfte Austausch in Wetzlar**

Dr. Irina Ivanova, Deutsch Dozentin, Ella Makarowa, Sozialpädagogin, Rat APPAREL, Alexej Uskov, Rat APPAREL

Begrüßung und Gespräch mit dem Wetzlarer Oberbürgermeister und Bürgermeister Wagner, Besuch in Wohnanlagen und Werkstätten der Lebenshilfe Wetzlar-Weilburg, Internationaler Bund ,Behindertenhilfe Hessen Frankfurt, Landesverband der Lebenshilfe Marburg, Besuch in Kirchengemeinden, Kulturprogramm Frankfurt

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis Wetzlar, Osteuropa Ausschuss

**12.-16.11.2012**

**4. Projektbesuch bei APPAREL in Tambow**

Ursula Küppers, Werner Stepan, Ernst von der Recke

Vorbereitung eines russisch-deutschen Kongresses im September 2013 in Tambow; Gespräch mit Gebietsvertreter A. Bytschkov, Gespräche mit Dozentinnen, Honorarkräften, inhaltliche Planung mit Akademie für Öffentliche Verwaltung

Verantwortlich: APPAREL Tambow

**12.-18.03.2013**

**5. Projektbesuch bei APPAREL**

Ursula Küppers, Werner Stepan

Gespräche mit der Gebietsverwaltung, Konkretisierung des russisch-deutschen Kongresses

Empfang bei Gouverneur Oleg Betin, Priester Igor Grudanov, Priester Viktor Schaljnev

Verantwortlich: APPAREL Tambow

**17.-24.04.2013**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Vorbereitung Jugendcamp in Berchtesgaden und Wetzlar

Wilfried Faber, Gisela Straßheim

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**April 2013**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**



Wetzlarer Goethe-Gesellschaft in Tambow  
Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**15.-30.07.2013**

**Deutsch-russisches Workcamp in Berchtesgaden und Wetzlar**

5 Studierende aus Tulinovka, 5 Studierende der Deutschfakultät, 2 Leiterinnen, 2 deutsche Dauerteilnehmerinnen, 2 sporadische Teilnehmer, 4 Leiterinnen

Kennenlernen der Berge, Bastelarbeiten mit Freizeitkindern in Rodenroth  
Verantwortlich: CVJM Gießen-Wetzlar

**31.10.-05.11.2013**

**6. Projektbesuch bei APPAREL**

Abwicklung des Projektes wegen „Ausländische Agenten“ Gesetz  
Ursula Küppers, Werner Stepan

Vorbereitung Volontariat Katja Pankova bei der Lebenshilfe 2014

Vorbereitung der Reise der Superintendentin nach Tambow mit Priester Igor Grudanov

Verantwortlich: APPAREL Tambow

**01.02.-02.04.2014**

**Volontariat Katja Pankova bei der Lebenshilfe Wetzlar**

Schwerstbehinderte, Werkstatt, Kindergarten

Sprachprüfung an der VHS Lich

Kontakt mit Universität Mainz bezgl. Studium

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss, Lebenshilfe Wetzlar

**16.-23.04.2014**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Wetzlarer Goethe-Gesellschaft in Tambow

Unterricht an der Deutsch-Fakultät

Angelika Kunkel, Karin Unsicker, Gerd Kallenbach

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**23.08.-07.09.2014**

**Workcamp Goldim und Tambow**

Studenten der Deutschfakultät Tambow und des CVJM Gießen-Wetzlar

Thema: russische Kultur, Sprache, Kunst, Religion durch Dozenten der

Deutschfakultät; Besuch Lermontow Gut in Tarchany; Besuch des

Geistlichen Seminars und einer orthodoxen Vesper; Gespräch mit

Metropolit Feodosij und Priester Igor Grudanov

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**Anfang Oktober 2014**

## **Katja Pankova beginnt ihr Übersetzer- und Dolmetscher Studium in Germersheim**

**17.-24.10.2014**

### **Besuch bei der Metropole Tambow**

Ute Kannemann, Lothar Lippert, Ernst von der Recke, Ariane Solms, Monika Engel

Teilnahme am Camp der Sonntagschule Lazaruskirche mit Priester Viktor Schaljnev; Gespräch mit Priester Igor Grudanov über Flüchtlinge im Gebiet; Teilnahme Liturgie Bischofskathedrale und Morgengottesdiensten in der Skorbjaschenskaja Kirche; Gespräch mit Metropolit Feodosij über Wiedergeburt seiner Kirche; Religionsunterricht im Aufbau, Diakonie im Aufbau; Besuch des Zentrums „Schwangeren Konfliktberatung“ im Himmelfahrtskloster; Besuch des Priesterseminars mit Führung durch stellv. Rektor Priester Viktor Lisjunin; Teilnahme am „Festival der deutschen Tage“: Folkloregruppe Ivushka, Konzert Rachmaninow Musikhochschule; Treffen mit Sudarina; Besichtigung Tambower Museen

Verantwortlich: Metropole Tambow

**07.-12.11.2014**

### **CVJM Bundesmitarbeitertagung Borkum**

Thema „Alles bleibt...anders“ mit Anna Borodina und Natalja Jerschowa aus Tambow. Beide Teilnehmerinnen verfügen über umfangreiche Kenntnisse von Kirche

Verantwortlich: CVJM Gießen-Wetzlar

**11.-19.05.2015**

### **Planungen und Verabredungen in Tambow**

Angelika Kunkel, Gerd Kallenbach, Margitta Rink

Unterricht an der Deutschfakultät

Gespräche mit Dozenten und Studenten

Verantwortlich: Goethe Gesellschaft Tambow

**14.06.2015**

### **Partnerschaftssonntag in Lützellinden**

Mitwirkung von Katja Pankova

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**22.08.-05.09.2015**

### **Deutsch-russische Jugendbegegnung in Blasbach**

Christliche Traditionen auf dem Prüfstand

Gisela und Friedhelm Straßheim, Jonas Hofmann, Wilfried Faber

Verantwortlich: CVJM Gießen-Wetzlar

**12.11.2015**

**Erneute Vereinbarung über die Zusammenarbeit des CVJM Gießen-Wetzlar und der Goethe Gesellschaft Tambow in Wetzlar**

Unterzeichner: Irina Bezukladowa, Gisela Straßheim, Wilfried Faber

Verantwortlich: CVJM Gießen-Wetzlar

**14.-22.04.2016**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Vorbereitung Jugendcamp August Tambow

Wilfried Faber

Verantwortlich: Tambower Goethe-Gesellschaft

**05.05.2016**

**Himmelfahrt-Gottesdienst Lützellinden**

Schwerpunkt Partnerschaft Tambow

Verantwortlich: Evangelische Kirchengemeinde Lützellinden

**13.-22.05.2016**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Angelika Kunkel, Gerd Kallenbach

Absprachen und Vorbereitungen in Tambow

Verantwortlich: Tambower Goethe-Gesellschaft

**17.-25.06.2016**

**Ikonenmalkurs in der Werkstatt der Polenow Malschule**

Wolfgang Boehm, Barbara Bugdahl, Christel Haas, Alexandra Hans,

Ursula Küppers, Ernst von der Recke, Rolf Schwarz

Erlernen der Technik

Arbeitseinheiten: Entwicklung der Ikonenmalerei im Tambower Gebiet nach 1990

Ikonen und die Malerei Picassos im Städtischen Museum

Ausstellung Ikonenmalerei und Goldschmiedekunst

Präsentation der Diplomarbeiten „Dekorative und Angewandte Kunst“

Pfingstgottesdienst in Bondarj

Runder Tisch an der Dershawin Universität über Internationale

Beziehungen

Gespräch mit Metropolit Feodosij über die Weiterentwicklung der

Partnerschaft/ Einladung EKIR, EKD und KKW für 2017

Verantwortlich: Professor Michail Nikolskij

**21.08.-05.09.2016**

**Russisch-deutsches Jugendcamp Tambow**

Wilfried Faber, Gisela und Friedhelm Straßheim  
10 deutsche, 11 russische Teilnehmer  
Eine Woche im Ferienlager der Uni in Galdym  
Zwei Tage in Ikonenwerkstatt Michail Nikolskij  
Gespräch mit Priester Viktor Lisjunin über Nächstenliebe  
Olympiade mit chinesischen Studenten  
Begegnung mit Metropolit Feodosij, dem Stellv. Direktor der Universität  
und Gewerkschaftsvertretern  
Eine Woche Aufenthalt in Familien  
Verantwortlich: Tambower Goethe-Gesellschaft

**17.09.2016**

**Partnerschaftsseminar der Kirchenkreise Wetzlar und Braunfels in Erda**

Professor Dr. Konrad Raiser „Reformation und die Eine Welt“ –  
Beziehungen in Balance  
Verantwortlich: Ausschuss Ökumene und Weltmission

**04.02.2017**

**Glaubensverkündigung durch Ikonen  
Das Evangelium in Farbe „Verklärung Christi“**

Gottesdienst mit Abendmahl um 17 Uhr in der Hospitalkirche Wetzlar  
Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss, Petrus Kantorei Giessen

**05.-06.06.2017**

**Gottesdienst auf dem Altenberg zum Reformationsjubiläum**

Mit Dr. Irina Bezukladova und Prof. Dr. Osadschaja aus Tambow  
Workshop Ökumene  
Verantwortlich: CVJM Wetzlar

**27.07.-13.08.2016**

**25. Deutsch-russische Jugendbegegnung  
Dinge, die die Welt verändern**

Fahrt mit Ehringshauser Senioren zu den Lutherstätten nach Eisenach,  
Erfurt, Mansfeld, Schmalkalden  
Wohnen in Familien in Wetzlar und Ehringshausen  
„Treffpunkt Bahnhofstrasse“ – Mitarbeit bei der Renovierung des  
Seniorenzentrums  
Verantwortlich: CVJM Wetzlar

**August 2017**

**Erste Schritte zu einem Tambower FFD in Deutschland**

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss, DW RWL

**06.-19.11.2017**

**25 Jahre Partnerschaft kirchenkreis Wetzlar – Metropole Tambow  
Professor Michail Nikolskij und Tatiana Nikolskaya**

Grußwort Synode Lüzellinden

Gedenkfeier 80. Geburtstag Cornelia Nass Haus Friedwart Wetzlar

Marburg auf den Spuren Lomonossows und Pasternaks

Gottesdienst Elisabethkirche

Köln Dom, Schrein der Heiligen Drei Könige

Mainz Stadtführung Dom, Gutenberg Museum, St. Stephan

Wetzlar, Giessen Besuch der russisch-Orthodoxen Gemeinde

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**08.-18.11.2017**

**Gottes Angesicht suchen – Ikonenausstellung in Wetzlar**

**10 Christusikonen von Prof. Michail Nikolskij einschl. 20 Ikonen aus  
Privatbesitz**

Tägliche Friedensgebete in Zusammenarbeit mit dem AK Frieden

Musikalische Vesper Franziskanerkirche Wetzlar

Nacht der „Offenen Kirchen“ – Ein Blick in die Ikonenwerkstatt

Workshop Ikone – Erste Schritte zur Gestaltung einer Ikone

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**Mai 2018**

**Planungen und Verabredungen in Tambow**

Angelika Kunkel, Gerd Kallenbach

Verantwortlich: Tambower Goethe-Gesellschaft

**März – Juli 2018**

**Westliche Theologiegeschichte 19.-20. Jahrhundert**

Zusammenstellung theologischer Fachliteratur für das Orthodoxe

College Tambow

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**April – Juni 2018**

**Masterarbeit Diana Khadeeva, Germersheim**

Deutsch-russisches Glossar der Ikonografie

14.4. Beratung der Studentin und Dolmetscherin bei der

Ikonenausstellung 2017

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**21.07.-04.08.2018**

**Russisch-deutsche Jugendbegegnung Tambow und Galdym**

Verantwortlich: Tambower Goethe-Gesellschaft

**12.08.2018**

**Partnerschaftssonntag/ Gottesdienst im Grünen auf dem Strauchhof**

„Ja, Freu(n)de überall“ Wie ökumenische Partnerschaften Freude wecken

Verantwortlich: Ausschuss Ökumene und Partnerschaften

**19.-27.05.2019**

**Partnerschaftsreise nach Tambow**

**Gastfreundschaft**

Ikonenmalkurs bei Professor Michail Nikolskij, Polenow Malschule Nr. 2

Vorlesung Universität Ikone „Dreifaltigkeit“, Tatiana Nikolskya

Besuch in Gemeinden Bolschaia Lipowitza und Troize Kathedrale – Athos Ikonen

Liturgie Troize Kathedrale: Mitwirkung des Priesters der russisch-orthodoxen Gemeinde Krofdorf bei der Eucharistie; Mitwirkung der Schülerinnen des Orthodoxen Gymnasiums

Istra: Klosterfiliale Sumarokowo (arbeitet nach den Regeln des Benedikt von Nursia) und Neu Jungfrauen Kloster

Verantwortlich: Professor Michail Nikolskij, Polenow Malschule Nr. 2, Osteuropa Ausschuss, Russisch Orthodoxe Gemeinde Gießen

**29.07.-10.08.2019**

**Deutsch-russisches Jugendtreffen Rodenroth**

**Traditionell im Wandel der Zeit**

Friedensinitiative mit der Aktion „Friedensvogel“

9 russische Studierende, 9 deutsche Teilnehmerinnen, darunter 3 Syrer Selbstversorger auf CVJM Gelände

Besuch im Skulpturenpark Siegfried Fietz

Verantwortlich: CVJM Wetzlar

**24.08.2019**

**Partnerschaftsseminar Lützellinden**

Arbeitseinheit: Partnerschaften im Kirchenkreis im Gespräch mit dem Kreissynodalvorstand (Bevollmächtigten Ausschuss)

Vorstellung der 8 Partnerschaften durch je ein PPP

Vorplanung für eine Partnerschaftsbegegnung in Wetzlar 2021

Verantwortlich: KSV (Bevollmächtigten Ausschuss) und Ausschuss Ökumene und Partnerschaften

**05.01.2021**

**Erzpriester Viktor Schaljnev stirbt in Tambow an Corona**

**22.06.2021**

**Gedenkveranstaltung zum 80. Jahrestag des Überfalls auf die Sowjetunion auf dem Friedhof der ehemaligen Zwangsarbeiter in Wetzlar-Niedergirmes in Zusammenarbeit mit der Stadt Wetzlar, Wetzlar Erinnert e.V.**

Spendenaktion: Wiederaufbau Glockenturm Sumarokowo

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss, Arbeitskreis Frieden

**13.11.2021**

**Wie geht denn Frieden?**

Digitale Veranstaltung innerhalb der Wetzlarer Friedenswoche gefördert durch das Bundesprogramm „Demokratie leben“ der Stadt Wetzlar

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**25.06.2022**

**Vereint in Christus in einer Welt der Spaltung**

Digitale Veranstaltung zur Woche der Partnerschaftsbegegnungen im Evangelischen Kirchenkreis an Lahn und Dill

Verantwortlich: Evangelischer Kirchenkreis an Lahn und Dill, Osteuropa Ausschuss

**25.11.2022**

**Dialog Tambow**

**Was wir uns mitteilen wollen und wie wir darüber sprechen**

Digitale Veranstaltung

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**09.12.2022**

**Digitaler Austausch mit Ehepaar Nikolskij über die Situation der Kirche in Tambow**

Verantwortlich: Michail und Tatiana Nikolskij

**23.06.2023**

**Dialog Tambow**

**Die Partnerschaft als Resonanzraum**

Mitwirkende aus Wetzlar, Hüttenberg, Lich, Tambow, Germersheim, Bamberg, Offenburg, Bonn

Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss

**12.-18.09.2014**

**Einladung eines Gastes aus Tambow/St. Petersburg**

Begegnung mit dem Konfessionskundlichen Institut Bensheim, Wetzlar und Goethe mit der Vorsitzenden der Wetzlarer Goethe-Gesellschaft, Gottesdienst in der Grube Malepartus, Begegnung mit ukrainischen Flüchtlingen, Zwangsarbeiter Friedhof Niedergirmes,

**14. 09.24**

**Veranstaltung „Am Ball bleiben“ Hospitalzentrum Wetzlar**

Begegnung mit den im Lande lebenden Tambowern und ihren Familien, Musik, Spiel, Fotos, Videos, Essen, Erinnerungen, Zukunft mit Teilnehmenden aus Wetzlar, Lich, Bonn, Offenburg, Bamberg, St. Petersburg, Mainz, Nürnberg  
Verantwortlich: Osteuropa Ausschuss





